

UCHWAŁA NR
RADY MIASTA ZDUŃSKA WOLA

z dnia 2025 r.

projekt niniejszego aktu prawnego
nie budzi zastrzeżeń pod względem
formalno - prawnym
24.03.2025
dnia podpis

w sprawie zmiany budżetu Miasta Zduńska Wola na 2025 r.

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4 i art. 51 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2025 r. poz. 1153) oraz art. 211 ust. 1 i art. 212 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. z 2024 r. poz. 1530, 1572, 1717, 1756 i 1907 oraz z 2025 r. poz. 39 i 1180) uchwala się, co następuje:

§ 1. Budżet Miasta Zduńska Wola na 2025 r. zmienia się następująco:

Klasyfikacja budżetowa	Treść	Wydatki (w zł)	
		Zwiększenie	Zmniejszenie
Dz. 758	Różne rozliczenia (zadania własne)		
R. 75814	Różne rozliczenia finansowe - wydatki bieżące, z tego:	2.103.414,96	
	- wydatki związane z realizacją zadań statutowych jednostek budżetowych	2.103.414,96	
	Ogółem wydatki	2.103.414,96	
		Przychody (w zł)	
		Zwiększenie	Zmniejszenie
§ 931	Przychody ze sprzedaży innych papierów wartościowych	2.100.000,00	
§ 950	Wolne środki, o których mowa w art. 217 ust. 2 pkt 6 ustawy	788,00	
	Ogółem przychody	2.100.788,00	
		Rozchody (w zł)	
		Zwiększenie	Zmniejszenie
§ 992	Spłaty otrzymanych krajowych pożyczek i kredytów		2.626,96
	Ogółem rozchody		2.626,96

§ 2. Ustala się deficyt budżetu miasta w wysokości 12.318.963,59 zł, który zostanie sfinansowany przychodami pochodzącymi z:

- 1) kredytów, pożyczek i emisji obligacji komunalnych, w wysokości 10.320.920,08 zł;
- 2) wolnych środków, o których mowa w art. 217 ust. 2 pkt 6 ustawy, w wysokości 609.465,27 zł;
- 3) niewykorzystanych środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikających z rozliczenia dochodów i wydatków nimi finansowanych związanych ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu określonymi w odrębnych ustawach oraz wynikających z rozliczenia środków określonych w odrębnych ustawach oraz wynikających z rozliczenia środków określonych w art. 5 ust. 1 pkt 2 i dotacji na realizację programu, projektu lub zadania finansowanego z udziałem tych środków, w wysokości 1.388.578,24 zł.

§ 3. W uchwale nr IX/111/24 z dnia 19 grudnia 2024 r. w sprawie uchwalenia budżetu Miasta Zduńska Wola na 2025 r.:

- 1) § 6 otrzymuje brzmienie:

„§ 6. Ustala się limit zobowiązań z tytułu emisji obligacji komunalnych oraz pożyczek i kredytów bankowych zaciąganych na sfinansowanie:

- 1) występującego w ciągu roku przejściowego deficytu, w wysokości 5.050.000,00 zł;
 - 2) planowanego deficytu budżetu w 2025 r. w wysokości 17.500.000,00 zł;
 - 3) planowanego deficytu budżetu w 2026 r. w wysokości 1.507.457,35 zł”;;
- 2) § 12 otrzymuje brzmienie:
- „Upoważnia się Prezydenta Miasta do:
- 1) emisji obligacji komunalnych oraz zaciągania kredytów bankowych i pożyczek na sfinansowanie:
 - a) występującego w ciągu roku przejściowego deficytu, w wysokości 5.000.000,00 zł,
 - b) planowanego deficytu budżetu w 2025 r. w wysokości 10.257.224,08 zł
 - c) planowanego deficytu budżetu w 2026 r. w wysokości 1.507.457,35 zł;
 - 2) dokonywania zmian planu wydatków na uposażenia i wynagrodzenia ze stosunku pracy, w ramach działu klasyfikacji budżetowej;
 - 3) dokonywania przeniesień, w ramach działu klasyfikacji budżetowej, planu wydatków pomiędzy przyjętymi do realizacji rocznymi zadaniami inwestycyjnymi;
 - 4) dokonywania zmian w planie dochodów i wydatków budżetu miasta, w tym dokonywania przeniesień wydatków między działami klasyfikacji budżetowej, w celu realizacji zadań związanych z pomocą obywatelom Ukrainy w związku z konfliktem zbrojnym na terytorium tego państwa;
 - 5) lokowania wolnych środków budżetowych na rachunkach bankowych w bankach innych niż bank prowadzący obsługę budżetu miasta.”..
- § 4. 1. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.
2. Uchwała podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Łódzkiego.
3. Uchwała podlega podaniu do publicznej wiadomości poprzez rozplakatowanie na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Miasta Zduńska Wola oraz poprzez zamieszczenie jej treści na stronie Biuletynu Informacji Publicznej Urzędu Miasta Zduńska Wola.

UZASADNIENIE

do projektu uchwały w sprawie zmiany budżetu Miasta Zduńska Wola na 2025 r.

Projekt uchwały wprowadza do budżetu miasta zmianę polegającą na przeznaczeniu kwoty 2.103.414,96 zł na zaspokojenie roszczeń wykonawcy inwestycji polegającej na odbudowie budynku ratusza, w związku z wydaniem przez sąd ostatecznego wyroku.

Aktor Sociètè Anonyme Holding Company Technical and Energy Projects Anonume Etaireia Anonume Etaireia, wcześniej Intrakat Societe Anonyme Technical and Energy Projects Spółka Akcyjna z siedzibą w Grecji (dalej: Intrakat), wystąpiła do sądu z roszczeniem w wysokości 6.783.968,54 zł wraz z odsetkami ustawowymi liczonymi od dnia 13 kwietnia 2015 r. tytułem dodatkowych kosztów jakie Intrakat poniósł w związku z przedłużającą się inwestycją, niezasadnie zapłaconymi należnościami przez Miasto na podwykonawców Intrakatu oraz niezasadnie potrąconej części należności Intrakatu z tytułu nałożonych kar umownych.

Miasto wystąpiło z pozwem o zasądzenie kwoty 3.776.789,45 zł wraz z ustawowymi odsetkami od dnia 24 października 2014 r. z tytułu kar umownych za nieterminowe zakończenie inwestycji.

Wyrokiem z dnia 14 lutego 2024 r. Sąd Okręgowy w Sieradzu zasadził od Miasta Zduńska Wola kwotę 992 241,82 zł z odsetkami ustawowymi za opóźnienie od 13 kwietnia 2015 r. do dnia zapłaty.

Ponadto zasądza od powoda Intrakat na rzecz pozwanego Miasta Zduńska Wola kwotę 17 09,55 złotych tytułem zwrotu kosztów procesu.

Powództwo Miasta Zduńska Wola o zapłatę kary umownej oddalił w całości i zasądził koszty postępowania na rzecz Intrakatu w wysokości 90 000,00 złotych.

Sąd uwzględnił tylko część roszczenia Intrakatu i przyjął, że pomimo iż, zgodnie z postanowieniami umowy łączącej strony inwestycja powinna zakończyć się 17 marca 2014 r., jednakże z uwagi na brak pozwolenia zamiennego zakończenie inwestycji nie mogło nastąpić w powyższym terminie. W opinii biegłych, powołanych przez Sąd I Instancji, dla prac związanych ze zmianą zagospodarowania terenu oraz sieciami podziemnymi konieczne było opracowanie zamiennej dokumentacji projektowej i uzyskanie zamiennego pozwolenia na budowę. Wykonanie tego opracowania leżało po stronie inwestora, który uzyskał zamienną decyzję pozwolenia na budowę w dniu 27 sierpnia 2014 r. a stała się ostateczna z dniem 16 września 2014 r. Dopiero po tym czasie kierownik budowy mógł dokonać wpisu potwierdzającego zakończenie robót. Zgodnie z informacjami zamieszczonymi w dzienniku budowy, prace te trwały do 9 października 2014 r.

Jednocześnie Sąd uznał, że również Intrakat przyczynił się do niedochowania terminu zakończenia prac i przedłużania robót, i w związku z tym dokonał oceny rozkładu odpowiedzialności za ten stan rzeczy pomiędzy stronami i zasądził od Miasta Zduńska Wola połowę kwoty z należnej 1.640,425,73 zł z odsetkami ustawowymi za opóźnienie. Zdaniem Sądu, nie było jednej przyczyny niedochowania terminu zakończenia prac i przedłużenia robót, dlatego dokonał oceny rozkładu odpowiedzialności za ten stan rzeczy pomiędzy stronami.

Z tych wszystkich względów, z powództwa Intrakatu Sąd I Instancji zasądził od Miasta Zduńska Wola na rzecz powodowej Spółki 992.341,82 zł. oraz rozstrzygnął o kosztach postępowania.

Na skutek apelacji złożonych zarówno przez Miasto Zduńska Wola, jak i Intrakat, Sąd Apelacyjny w Łodzi podwyższył zasądzoną od Miasta kwotę o 80.073,14 zł., t.j. do kwoty 1.072.414,96 zł. W pozostałym zakresie apelacje zostały oddalone.

Powyższe orzeczenia są prawomocne i wykonalne. Od wyroku Sądu II Instancji przysługuje skarga kasacyjna, składana po otrzymaniu uzasadnienia wyroku. Złożenie wniosku o uzasadnienie wyroku jak i skargi kasacyjnej nie wstrzymuje jego wykonania.

W celu wykonania prawomocnego wyroku sadu, konieczne jest zabezpieczenie środków w budżecie miasta na kwotę 2.103.414,96 zł. Na wartość tę składają się: kwota zasądzona w wysokości 1.072.414,96 zł, odsetki liczone od dnia 13.04.2015 r. do dnia 26.09.2025 r. w wysokości 940.540 zł, koszty postępowania procesowego w wysokości 90.000 zł oraz opłata na rzecz Skarbu Państwa tytułem części poniesionych wydatków w wysokości 470 zł.

Jednocześnie, w związku ze zmniejszeniem pożyczki zaciągniętej w WFOŚiGW na realizację zadania dotyczącego budowy instalacji fotowoltaicznej na budynkach oświatowych, zmniejsza się o 2.626,96 zł ratę przypadającej na br. jej spłaty.

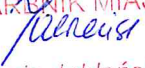
DYREKTOR BIURA
INWESTYCI MIEJSKICH


Piotr Borkiewicz

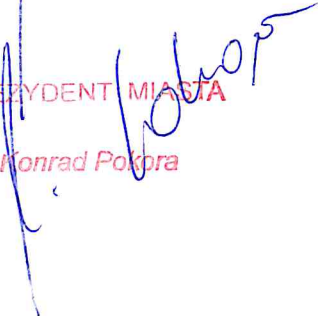
ZASTĘPCA PREZYDENTA


Paweł Szewczyk

SKARBNIK MIASTA


Maria Jabłońska

PREZYDENT MIASTA


Konrad Pokora

Wydatki

Dział	Rozdział	§ / grupa	Nazwa	Plan	Z tego:										Z tego:						
					Wydatki bieżące	wydatki jednostek budżetowych	z tego:				dotacje na zadania bieżące	świadczenia na rzecz osób fizycznych;	wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	wypłaty z tytułu poręczeń i gwarancji	obsługa długu	Wydatki majątkowe	inwestycje i zakupy inwestycyjne	w tym:		zakup i objęcie akcji i udziałów	Wniesienie wkładów do spółek prawa handlowego
							wynagrodzenia i składki od nich naliczane	wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań;	z tego:	na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3,								na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3,			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19			
758			Różne rozliczenia	przed zmianą	694 492,55	438 016,55	0,00	438 016,55	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	256 476,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
				zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
				zwiększenie	2 103 414,96	2 103 414,96	0,00	2 103 414,96	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
				po zmianach	2 797 907,51	2 541 431,51	0,00	2 541 431,51	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	256 476,00	0,00	0,00	0,00	0,00
75814			Różne rozliczenia finansowe	przed zmianą	256 476,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	256 476,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
				zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
				zwiększenie	2 103 414,96	2 103 414,96	0,00	2 103 414,96	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	256 476,00	0,00	0,00	0,00	0,00
				po zmianach	2 359 890,96	2 103 414,96	0,00	2 103 414,96	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	256 476,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		Wydatki razem:		przed zmianą	281 169 646,41	225 346 546,34	176 672 541,27	108 466 772,92	68 205 768,35	17 868 609,00	21 232 230,40	2 073 165,67	0,00	7 500 000,00	55 823 100,07	44 815 785,07	7 657 869,24	0,00	11 007 315,00		
				zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
				zwiększenie	2 103 414,96	2 103 414,96	0,00	2 103 414,96	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
				po zmianach	283 273 061,37	227 449 961,30	178 775 956,23	108 466 772,92	70 309 183,31	17 868 609,00	21 232 230,40	2 073 165,67	0,00	7 500 000,00	55 823 100,07	44 815 785,07	7 657 869,24	0,00	11 007 315,00		